

# MOST

Kostenlose monatliche russische Zeitschrift

11-12

## 15 лет – прекрасный возраст читайте на стр. 9-11



Ангела Меркель на торжественном приеме в Лойне



Встреча с Хайко Маасом в Лейпциге

Нам  
15 лет!



Выступление Герхарда Шрёдера в  
Высшей школе менеджмента в Лейпциге



Обербургомистр Бурхард Юнг с супругой на оперном балу в Лейпциге

**ЗАВЕРЕННЫЕ ПЕРЕВОДЫ ДОКУМЕНТОВ**  
**РУССКИЙ – НЕМЕЦКИЙ – РУССКИЙ** С 1996 г.!

ДЛЯ ГЕРМАНИИ, АВСТРИИ, ШВЕЙЦАРИИ, РОССИИ, БЕЛАРУСИ, КАЗАХСТАНА, УЗБЕКИСТАНА

Письменный перевод любых документов (по ISO-норме). Устный перевод в судах и в полиции, у нотариусов и адвокатов, в больницах и у врачей, на МРУ и в органах ЗАГС, на переговорах, выставках и конференциях.

**ТАТЈАНА RINCK** **БЫСТРО + КАЧЕСТВЕННО + НЕДОРОГО (от 10,- €)**  
**КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ – ОПЫТНОСТЬ – НАДЕЖНОСТЬ**


An der Verfassungslinde 20, 04103 Leipzig Tel.: **0341 2514561 & 0171 2665813**, tarinck@t-online.de

**30 ЛЕТ НА СЛУЖБЕ МЕЖЪЯЗЫКОВОГО ОБЩЕНИЯ**

Вы меня не знаете? Это не проблема. Звоните, знакомьтесь, если

- Вам надо сделать заверенный перевод по норме ИСО
- Вам нужна помощь в ведомстве, в ЗАГСе, в суде или у адвоката
- Вам надо написать заявление, письмо, прошение, объяснение и составить опротестование или доверенность
- у Вас горе в семье и Вы не знаете, как провести достойную и торжественную панихиду с художественным оформлением

**ПРИСЯЖНЫЙ ПЕРЕВОДЧИК ИГОРЬ МАТИЯШУК** | E-Mail: [Deiwitzweg 10, 04207 Leipzig, 0341 / 9423461, 0179 / 7860712 | im-buero@gmx.de](mailto:Deiwitzweg 10, 04207 Leipzig, 0341 / 9423461, 0179 / 7860712 | im-buero@gmx.de)



**Патронажная служба по уходу**



**Michelson**  
Die Pflegeambulanz für häusliche Gesundheitsversorgung  
Ищем медицинский персонал.  
Выплачиваем подъемные!



**Наша цель – Ваше прекрасное самочувствие!**

- медицинский и повседневный уход
- помощь в приобретении реабилитационных средств
- сопровождение к врачам и социальные учреждения
- услуги по ведению домашнего хозяйства
- помощь при ведении корреспонденции
- временный уход во время отсутствия тех, кто за Вами ухаживает
- консультация в соответствии с §37 Abs. 3 SGB XI, §45b SGB XI



**Michelson Pflegeambulanz GmbH**

Geschäftsführerin: Irina Michelson  
Bernhardstr. 1, 04315 Leipzig  
**Telefon:** 0341 / 24 99 04 0  
**Telefax:** 0341 / 97 47 79 8  
**Notruf:** 0178 / 889 48 49  
[www.michelson-pflegeambulanz.de](http://www.michelson-pflegeambulanz.de)  
[info@michelson-pflegeambulanz.de](mailto:info@michelson-pflegeambulanz.de)

**Dienstleistungszentrum «Igor» предлагает:**

- ▶ **ГРУЗОВЫЕ ПЕРЕВОЗКИ**  
Перевоз и доставка мебели, бытовой техники. Возможность расчета через Arbeitsamt.
- ▶ **ПАССАЖИРСКИЕ ПЕРЕВОЗКИ**  
Экскурсии, индивидуальные туры, сопровождение.
- ▶ **СИСТЕМЫ СПУТНИКОВОГО И ИНТЕРНЕТ ТВ**  
Картина ТВ, Новое ТВ - 1000 новых каналов!
- ▶ **ВСЕ ВИДЫ КОМПЬЮТЕРНЫХ УСЛУГ**  
Скоростной интернет, ремонт, инсталляция.
- ▶ **ТЕАТРАЛЬНАЯ КАССА.** Продажа билетов по лучшей цене в Германии. **Возможность Трансфера!**

**Хотите сэкономить? Сомневаетесь в выборе? Нужен специалист? – Посетите наш центр!**

**Eisenbahnstr. 113b, 04315 Leipzig**  
☎ 0341 / 59 16 16 2 ☎ 0341 / 68 10 29 7  
☎ 0178 / 74 03 34 3 ✉ [ipolcenter@online.de](mailto:ipolcenter@online.de)

**Мануальная терапия и физиотерапия** [www.physiopraxisvv.de](http://www.physiopraxisvv.de)

- индивидуальная лечебная гимнастика
- специальная гимнастика при сколиозе (по концепту К. Schroth), при неврологических заболеваниях (по концепту Bobath)
- мануальная терапия (также и при дисфункции челюстных суставов или головных болях)
- лимфодренаж, различные виды массажа
- ультразвук, электротерапия, лазерная терапия
- домашнее посещение

**Мы практикуем только индивидуальный подход!**

Praxis für Physiotherapie V&V  
An der Verfassungslinde 22  
04103 Leipzig  
Tel.: 0341/59 09 54 08 Mobil: 0176/63 21 59 24

**Время работы:**  
Пн 9-19  
Вт-Чт 8-19



QR-Code, получите больше информации на нашем сайте!

**Внимание! Центр физиотерапии с 1 сентября работает по новому адресу: Heinrichstr. 9, 04317 Leipzig**

**Praxis für Physiotherapie Elena Schumach**

- мануальная терапия, **Marnitz-Therapie**
- физиотерапия для новорожденных
- различные виды массажа
- лечение головной боли и мигрени по методике Б. Керна
- дисфункция челюстного сустава
- терапия по концепту Bobath
- лечение сколиоза
- лимфодренаж
- лечение на дому,
- фасциальный массаж

Время работы: пн.-чт. 08:00-19:00;  
пт. 09:00-17:00; по договоренности.  
Tel.: (0341) 261 830 10, Mobil.: 0176 624 686 34  
[www.physiotherapie-schumach-leipzig.de](http://www.physiotherapie-schumach-leipzig.de)

**Интернациональная библиотека**  
имени Александра Бойко в Хемнице

Примем книги и CD/DVD в дар

Спасибо!

Theaterstraße 76  
09111 Chemnitz, Deutschland  
**Telefon: 01590 104 65 02**

**Размещение рекламы в журналах «МОСТ» и «БЕРЛИНСКИЙ ТЕЛЕГРАФ»**

**info@mvmedia.org**

**PressaRu.EU**

**БЕСПЛАТНАЯ БИБЛИОТЕКА**  
газеты и журналы Европы

более 3000 номеров

**РЕКЛАМА**  
в газетах и журналах, на ТВ, в интернете, подписка

**Most**

Также актуальный номер, архив -



## IMPRESSUM

### HERAUSGEBER

Vereinszeitschrift „MOST“

Leipzig – Brücke der Kulturen e.V.

**Vorsitzender:** Siegfried Wokun

**Schatzmeisterin:** Tanja Morgenstern

**Geschäftsführer:** Mikhaïl Vachtchenko

Heinrich-Budde-Str. 1

04157 Leipzig

**Tel:** 0341/42 01 78 2

**Fax:** 0341/42 01 78 1

**E-Mail:** [info@moct.eu](mailto:info@moct.eu)

**Auflage:** 3000 Expl.



ISSN 2190-9490

2006-2020© MOST

### REDAKTION „MOST“

**Chefredakteur:** Mikhaïl Vachtchenko

**Redakteurin:** Maria Knyazeva

**Korrespondenten:** Janna Meazina  
Rolf Meisinger  
Svetlana Tkachenko  
Karina Tomsinskaia  
Irina Yakovleva

**Fotografin:** Diana Vachtchenko

Мы всегда открыты для новых авторов!

**E-Mail:** [redaktion@moct.eu](mailto:redaktion@moct.eu)

### MANAGEMENT/DRUCK:

MVMEDIA Leipzig  
Adolph-Menzel-Str. 8  
04157 Leipzig  
Mobil: 0173 / 36 777 33  
Fax: 0341 / 59 167 00  
[info@mvmedia.org](mailto:info@mvmedia.org)



### UNSERE PARTNER:



### Дорогие читатели,

неделю назад правительство и земли ФРГ приняли новое решение по ограничениям в связи с коронавирусом. Все увеселительные, досуговые и гастрономические заведения до 20 декабря останутся закрыты. Но праздник все-таки будет: с 1 декабря разрешено встречаться представителям двух домохозяйств – до пяти человек, не считая детей до 14 лет. Пройдут и церковные службы – с соблюдением гигиенической концепции. Каникулы у школьников начнутся 21 декабря. Обсуждается вопрос открытия отелей в праздничные дни.

В том случае, если в течение пяти дней превышает семидневный показатель заболеваемости – 200 заболевших на 100 000 жителей, вступает в силу ряд прочих ограничений. Людям в регионах с повышенной заболеваемостью будет разрешено выходить из дома только по уважительным причинам – на работу, в магазин или для того, чтобы привести своих детей из сада или школы домой. Кроме того, запрещается употребление алкоголя в общественных местах. Для прогулок и занятий спортом будет разрешено удаляться не более чем на 15 километров от места жительства.

Актуальные правила действуют до 28 декабря, с начала января предполагаются некоторые ослабления ограничений. Хорошая новость: с 15 декабря по всей Германии начнут работу центры вакцинации от коронавируса. Немецкие СМИ сообщают, что сделать прививку можно будет по записи. По предварительным данным, в приоритете будут люди из группы риска.

До окончания 2020-го остаются считанные недели. Мы живем в уникальное время, которое, несмотря на все ограничения, открывает нам в том числе и новые возможности. Мы привыкли жить в новых условиях, и, хотя в этом году не будет рождественского рынка, это не повод отказаться от празднования Рождества и Нового года. Соответствующее настроение создадут наши статьи, посвященные двум любимым праздникам.

Это был непростой для нас всех год. Но, как писал один немецкий философ, что нас не убивает, то делает нас сильнее. Желаем всем здоровья и счастья в новом году!

*Ваша редакция журнала «Мост» / Мария Князева*

## INHALT | СОДЕРЖАНИЕ

Выборы в США: опыт наблюдателя ОБСЕ	4-5
Рихард Зорге: главный разведчик СССР	6-8
15 лет – прекрасный возраст	9-11
Больше, чем любовь	12-13
Уолт Дисней: создатель удивительного мира	14-15
Корабли-призраки в нумизматике	16-17
Вильгельмина – роковая принцесса из Гессена	18-19
В гостях у Санты	20-21
Гусь – деликатес с королевского стола	22-23
Раз в крещенский вечерок девушки гадали...	24-25
Новогодние традиции: с миру по нитке	26-27

Редакция не несет ответственности за достоверность и содержание статей и рекламы, грамотность рекламных текстов и объявлений. Материалы публикаций не всегда отражают точку зрения редакции. Мы оставляем за собой право на стилистическую обработку и сокращение материала. Рукописи и фотографии не возвращаются. Перепечатка материалов возможна только с письменного разрешения редакции.





Депутат Бундестага Кристоф Нойманн в качестве наблюдателя на выборах в США

## Выборы в США: опыт наблюдателя ОБСЕ

Отчет депутата Бундестага Кристофа Нойманна

**Наше представление о США в основном формируется из ежедневных сообщений СМИ. Реальный плюрализм мнений встречается все реже: вместо него мы часто имеем дело с популизмом, подогреваемым настроениями и эмоциями.**

С таким настроением я вылетел в пятницу 30 октября 2020 года в Соединенные Штаты Америки в качестве члена Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) для официального наблюдения за президентскими выборами. С разницей во времени в пять часов ближе к вечеру мы приземлились в международном аэропорту Даллеса. Уже по дороге в отель, расположенный в центре Вашингтона, мы получили свои первые впечатления о ситуации вокруг выборов.

Запланированный на целый день инструктаж по наблюдению за выборами начался в субботу и был продолжен в воскресенье. Эксперты разъяснили более чем ста наблюда-

телям из 39-ти стран ОБСЕ американскую избирательную систему. Мы достаточно быстро обнаружили ее существенные различия от избирательной системы в Европе.

С самого начала европейского заселения в Америке люди стремились прежде всего к личной свободе, к свободе от политических или религиозных преследований, свободе позволить себе лучшую жизнь благодаря собственному труду. Эта мысль о свободе прочно укоренилась и в американском избирательном праве. В США не существует регулируемой государством системы регистрации лиц, иначе она воспринималась бы населением как слежка со стороны государства. Поэтому удостоверения личности в том виде, в каком мы его знаем, в США не существует. Тот, кто хочет проголосовать, должен специально для этого заранее зарегистрироваться.

Нам объяснили, что каждый из 50-ти штатов имеет свое избирательное право. Для нас, например, является

немыслимым, что есть штаты, в которых избиратель может войти на участок, чтобы отдать свой голос, со своим огнестрельным оружием – он имеет на это право согласно второй поправке к Конституции США.

Касательно голосования по почте мы получили следующую информацию от директора Почтовой службы США: в 42-х штатах, а также в городе Вашингтоне существует законное право голосования по почте в течение срока, начинающегося за 45 дней до дня выборов. В среднем избиратели голосуют по почте примерно за 19 дней до фактического дня выборов. В семи штатах (Коннектикут, Кентукки, Миссисипи, Миссури, Нью-Гэмпшир, Южная Каролина, Делавэр) права на голосование по почте нет, допускается только личное голосование. Это объясняется тем, что в XIX веке каждый человек, имеющий право голоса, должен был присутствовать на месте, чтобы предотвратить фальсификацию выборов. Тогда это был современный и широко распространенный метод.



Заколоченные на время выборов магазины



Фургоны с фастфудом во время выборов

На выборах президента США в 2020 году из-за пандемии коронавируса в некоторых случаях были введены дополнительные правила. Кстати, известные нам правила, связанные с борьбой с коронавирусом или предотвращением его распространения, действовали и в США. Правила гигиены, соблюдение дистанции и другие меры признаются в стране и соблюдаются неукоснительно.

Кроме того, в ходе брифинга ОБСЕ мы узнали, что, независимо от общенациональных правил проведения выборов, в отдельных штатах действуют и свои собственные правила. В округах, а также в муниципалитетах, будь то деревня или город, граждане могут определять свои автономные избирательные права. Это действующее избирательное право усложняет весь процесс голосования. Кроме того, нам, как наблюдателям за выборами, объяснили, что выборщики (Делегаты от каждого штата. В большинстве штатов голоса всех выборщиков автоматически получает тот кандидат, который набирает простое большинство голосов избирателей. — Прим. ред.) из соответствующих штатов передают свои голоса в Вашингтон по очень сложной процедуре. Принципиально важно, что каждый штат США, в зависимости от численности населения, имеет определенное количество голосов в коллегии выборщиков. Это заложено в Конституции Соединенных Штатов Америки 1787 года, согласно которой выборщики по окончании выборов ехали в Вашингтон и привозили результаты окончательных выборов своего штата.

Для европейцев эта избирательная система может показаться странной. Она зародилась в исторические времена, когда девиз «Один человек — один голос» казался совершенно революционным. Даже если сегодня некоторые вещи могут показаться архаичными, в то время это было очень демократич-

но. Однако ясно одно — эта система принимается абсолютным большинством. Не все европейские государства могут утверждать то же самое о своей избирательной системе.

Наша фактическая миссия по наблюдению за выборами началась во вторник 3 ноября около 6 часов утра. На машине мы подъехали к нашему первому избирательному участку, находящемуся в школе в северо-западном районе города Вашингтона.

Как обычно во время таких глобальных наблюдений за выборами, мы зарегистрировались у заведующей избирательным участком. Сначала мы показали свои удостоверения личности членов миссии ОБСЕ по наблюдению за выборами. Во всех других странах, в которых я в течение последних лет работал наблюдателем на выборах, это удостоверение личности автоматически открывало двери на избирательный участок. Во время инструктажа по наблюдению за выборами мы узнали, что в США каждый руководитель избирательного участка сам может решить, разрешить нам доступ к участку или нет.

Заведующая избирательным участком подробно объяснила нам, какие варианты голосования имеет избиратель. Сначала он должен предъявить удостоверение личности. Большинство людей показывают свои водительские права. В качестве документа признается также карта социального страхования или банковская карта с фотографией. Эта пластиковая карта с чипом вводится в регистрационный компьютер. После проверки персональных данных лицо, имеющее право голоса, получает разрешение на голосование. Затем его спрашивают, хочет ли он проголосовать непосредственно на избирательном компьютере или заполнить бюллетень вручную либо с помощью компьютера. В зависимости от этого он получает карточку для голосования или нуж-

ный бюллетень. Избирателям не разрешается ставить крестики в бюллетенях, вместо этого они должны заштриховать эллиптический кружок рядом с предложенным кандидатом синей или черной шариковой ручкой. В Вашингтоне избиратели могут отдать свой голос на любом из избирательных участков. По словам руководителей избирательных участков, двойное голосование технически исключено.

На одном избирательном участке нас встретили очень скептически. Не помогло даже официальное письмо посла США при ОБСЕ в Вене, которое мы показали ответственным лицам. И только после нескольких телефонных звонков, вплоть до Высшей избирательной комиссии штата Вирджиния, нам дали разрешение на наблюдение за выборами.

Все наши наблюдения, разумеется, были внесены в установленный ОБСЕ список. Этот стандартный перечень вопросов есть в каждом государстве, где ОБСЕ официально наблюдает за выборами. На посещенных нами избирательных участках нарушений обнаружено не было.

Однако в то же время мы отметили ряд принципиальных вещей: например, избирательную рекламу здесь разрешено выставлять вплоть до самой входной двери избирательного участка. Перед всеми избирательными участками мирно стояли рядом сторонники разных кандидатов. Демократия в США — большое благо, и она ценится всеми очень высоко.

В среду утром, 4 ноября 2020 года, наблюдатели ОБСЕ дали свою оценку состоявшимся выборам, во второй половине дня прошла официальная пресс-конференция ОБСЕ. Сразу же после конференции мы возвратились на Родину.

*Искренне Ваш,  
Кристоф Нойманн*



Избирательный участок в школе



Демонстрация возле Белого дома

# Рихард Зорге: главный разведчик СССР

(Продолжение. Начало в № 10-11 (142) журнала «Мост» за октябрь-ноябрь 2020 г.)

Рихард Зорге. Фото: Министерство обороны Российской Федерации



В тридцатые годы прошлого века военная и внешняя разведки СССР подверглись массовым, варварским зачисткам. В 1937 году был снят с должности, арестован и расстрелян Ян Берзин, один из основателей и многолетний руководитель военной разведки Красной Армии. После него эта должность слыла расстрельной. Под жернова репрессий попали и многие известные разведчики-нелегалы, резиденты и создатели нелегальных сетей штаба РККА за рубежом. Начальник внешней разведки СССР с 1939 по 1946 годы П. М. Фитин в своем отчете докладывал: «К началу 1939 года в результате разоблачения вражеского руководства в то время Иностранного отдела почти все резиденты за кордоном были отозваны и отстранены от работы. Большинство из них затем было арестовано, а остальная часть подлежала проверке. Ни о какой разведывательной работе за кордоном при этом положении не могло быть и речи. Задача состояла в том, чтобы, наряду с созданием аппарата самого Отдела, создать и аппарат резидентур за кордоном».

Такое положение дел не могло оставить спокойным руководителя советской агентурной сети в Японии Ри-

харда Зорге: практически все его соратники осуждены, отправлены в ссылки или расстреляны. И это накануне войны! Сам факт добычи «Рамзая» огромного количества конфиденциальной информации из дипломатических, военных и политических кругов Японии вызывали предубеждение и скепсис Центра: не является ли Зорге на самом деле немецким и японским двойным агентом, которому нельзя доверять? И без того болезненно подозрительное отношение Сталина ко всем иностранным агентам, особенно к агентам в Токио, усилилось. Зорге не ограничивался передачей лишь чистой информации. В Центр с исходными данными телеграфировались аналитические выводы и прогнозы происходящих событий, что резко отличало «Рамзая» от других агентурных сетей. Безусловно, это в немалой степени раздражало Сталина, любившего повторять: «Дайте мне информацию, выводы сделаю я сам».

Однако события, разворачивающиеся в Европе и во всем мире, вынуждали Москву считаться со сведениями «Рамзая»: другого такого исключительного осведомленного и уже не раз проверенного информационного источника не было. Уже один тот факт,

что другом Зорге был сам посол страны, против которой велась разведдеятельность, свидетельствовал об уникальности «Рамзая» – единственный случай в мировой разведке. Но годы работы, связанные с постоянным риском, давали о себе знать. Зорге неоднократно просил Москву об отзыве из Японии – стала сказываться многолетняя нервная усталость: с кем, как и что говорить, кому доверять и не доверять.

## Телеграмма

4 июня 1939 г.

«...Могу ли я рассчитывать сразу же по окончании войны вернуться в Центр, где бы я мог, наконец, остаться и закончить раз и навсегда свое цыганское существование. Не забывайте, пожалуйста, что мне уже, между делом, стукнуло 45 лет, что из них на службе у Вашей фирмы я провел свыше 11 лет за границей, а перед тем на службе у другой фирмы я провел еще 5 лет в путешествиях. Наступает уже время дать мне с моим опытом осесть на какой-нибудь работе в Центре...».

Генерал И. И. Проскуров в Центре отреагировал на телеграмму, поручив «...основательно продумать, как компенсировать отзыв Рамзая; составить телеграмму и письмо Рамзаю с извинениями за задержку с заменой и изложением причин, по которым ему необходимо еще поработать в Токио; Рамзаю и другим членам его организации выдать единовременную денежную премию...». В итоге ничего так ничего и не придумали. Заменить «Рамзая» было некем. Группа продолжала свою работу.

С началом Второй мировой войны в Европе японцы вновь задумались об альянсе с «непобедимым» Рейхом. 27 сентября 1940 года в Берлине был подписан военно-политический договор между главными участниками «Антикоминтерновского пакта» – Германией, Италией и Японией, известный как «Ось Берлин – Рим – Токио». Предварительные переговоры по заключению договора проходили в обстановке особой секретности в Японии, куда прибыли уполномо-

ченные министра иностранных дел Германии Риббентропа. Рихард Зорге, как официальный пресс-секретарь германского посольства (на эту должность его выдвинул ставший в 1938 году послом Германии в Токио «дружище» Отт), по долгу службы находился в самом центре переговоров. Сталину стало известно о присоединении Японии к «Оси Берлин – Рим» уже задолго до подписания пакта. Согласно условиям договора «Оси», страны альянса обязывались к взаимной политической, экономической и военной помощи в случае, если одна из трех держав, которая в тот момент не участвовала в «европейской войне и в китайско-японском конфликте», подвергнется нападению другой державы. Это уже был полноценный агрессивный блок. Позже к нему присоединились Румыния, Венгрия, Словакия, Болгария. В мире разгоралось пламя масштабной войны, и Зорге как никто другой понимал ее неотвратимость.

После многих неудачных попыток японской контрразведке удалось засечь радиосигналы «Рамзая», но не локализовать их. Вскоре выяснилось: сигналы транслируются из Токио. Передавать сообщения в Москву стало опаснее и труднее. Радист Макс Клаузен перенес инфаркт и не мог продолжать свою работу. Важнейшая информация копилась неотправленной. И без того критическую ситуацию усугубляла бесконечная кадровая чехарда в Москве, которая выматывала и угнетала. Неопытность, а вместе с ней и некомпетентность новых кураторов группы приводили порой к заведомо ошибочным инструкциям. Так, по поручению Центра Зорге должен был вступить в прямой контакт с сотрудниками Советского посольства – Зайцевым (вторым секретарем), а потом Буткевичем (советским консулом). Это вопиющее, нарушающее все правила конспирации решение подставило под угрозу всю работу разведсети.

18 декабря 1940 года Гитлер подписал указ №21 о подготовке плана «Барбаросса» – сценария нападения на Советский Союз. Определив свое внешнее стратегическое направление, Германия пыталась добиться поддержки Японии в войне против СССР. Из-за болезни Клаузена Зорге удалось отправить в Москву тревожное предупреждение о военных пла-



Подписание пакта о нейтралитете между СССР и Японией

нах Германии только по прошествии десяти дней.

### Телеграмма

*Токио, 28 декабря 1940 г.*  
*«В настоящее время немцы на своих восточных границах, включая Румынию, имеют 80 дивизий, с целью воздействия на политику СССР. Как говорят военные, прибывающие из Германии в Японию, немцы могут оккупировать территорию СССР по линии Харьков – Москва – Ленинград».*

*Рамзай*

Центр поручил Зорге предоставить детальный отчет о сосредоточении японских войск на границе СССР. Однако на тот момент японцы были больше заинтересованы в войне против США и Великобритании в Восточной Азии. Советский Союз, в свою очередь, стремился обезопасить свои границы на Дальнем Востоке. Результатом взаимных на тот

момент интересов стало – неожиданно для Германии – подписание в Москве 13 апреля 1941 Пакта о нейтралитете между СССР и Японией.

В апреле 1941 года в Токио из Берлина прибыл полицейский атташе полковник Майзингер. Одной из основных задач полковника в Японии являлось наблюдение за пресс-секретарем германского посольства Рихардом Зорге, в отношении которого в Берлине возникло немало вопросов, касающихся его прошлого, в том числе юношеское увлечение коммунистической идеей (хотя сам переход от коммунистов к нацистам был тогда в Германии далеко не редкостью). И тем не менее все это требовало дополнительной тщательной проверки. Зорге догадался об истинной миссии Майзингера в Токио и сам предложил ему свои услуги в чужой, дикой стране, за что Майзингер был ему очень благодарен. Авторитет и признание, которые Зорге



Удостоверение прессы Рихарда Зорге в Японии

имел в Токио, ослепили полицейского атташе. Майзингер стал не только его приятелем (в немецких хрониках его называют „Trinkkumpen“), но и... одним из лучших источников информации. Отчеты полицейского атташе о Рихарде Зорге были составлены исключительно в позитивном ключе. В самом посольстве в Токио никто не сомневался в абсолютной надежности Зорге. И даже его несдержанные в состоянии подпития, а порой и агрессивные выпады против «нацистской банды» не только не смущали, а напротив, подтверждали благонадежность пресс-секретаря: так цинично откровенно не будет расплываться ни один шпион. Между тем в Москву от Зорге шли телеграммы, одна тревожнее другой:

*«Берлин информировал своего посла в Японии, что немецкое наступление на СССР начнется во второй половине июня...»*

*Рамзай*

Вне зависимости от источников, точно такие же сообщения Центр получал от других агентов внешней разведки. Сталин отвергал все предупреждения, по-прежнему веря в благоразумие Гитлера и то, что не решится воевать на два фронта. 22 июня 1941 года нацистская Германия напала на Советский Союз. Согласно показаниям свидетелей, проходящими по делу «Рамзая», весь день 22 июня Зорге непрерывно пьянствовал: боль, что его не услышали, была невыносимой.

После 22 июня Сталин изменил свое отношение к Зорге. Но именно теперь, когда к нему стали прислушиваться, над агентурной сетью нависла угроза разоблачения. Осенью 1941 года «Рамзай» успел отправить в Москву несколько важных сообщений: одно из них о ненападении Японии на Советский Союз. Зорге подготовил для Центра депешу о провале переговоров Японии и США и спрогнозировал скорую войну между этими странами. Эта депеша до Москвы не дошла. Японская тайная полиция уже следила за Одзаки во время передачи им Зорге деталей совершенно секретных японско-американских переговоров. 15 октября 1941 года Хоцуми Одзаки арестовали. Спустя три дня был арестован сам Зорге и практически вся разведгруппа. Какого-либо разработанного сценария на случай раскры-

тия сети не существовало. Это объясняет, почему японцам достаточно легко и быстро удалось выявить всю агентуру, включая Зорге.



Войска вермахта пересекают государственную границу Советского Союза 22 июня 1941 года

Германское посольство в Токио выразило протест в связи с арестом своего пресс-секретаря: на каком основании арестовали такого преданного национал-социалиста? Возмущенный посол Отт в своем отчете в Берлин писал: «Несмотря на постоянные усилия, японское министерство иностранных дел не предоставило доказательных материалов для обвинений против Клаузена и Зорге». Риббентроп настаивал на выдаче Зорге Германии, японцы не согласились: он мог бы стать разменной картой в переговорах с Москвой – было неизвестно, как обернется эта война.

После пяти месяцев следствия Рихард Зорге был признан виновным и приговорен к смертной казни. Убежденному пацифисту, чья миссия состояла в предотвращении войны, инкриминировалось нарушение закона

об обеспечении мира. С горечью писал Зорге в тюрьме: «Если бы я жил в мирных социальных условиях, при мирном политическом развитии, я, возможно, стал бы ученым. В любом случае – не агентом разведки».

Приговор долго не приводился в исполнение. Японцы выразили готовность обменять Зорге на своих высокопоставленных заключенных. Москва ответила отказом: имя Рихард Зорге им незнакомо. 7 ноября 1944 года гений военной разведки доктор Зорге после окончательного провала попытки японцев договориться с Москвой был казнен. И на эшафоте он остался верен своей идее. Его последними словами стали: «Да здравствует Коммунистическая партия, Советский Союз, Красная Армия!».

5 ноября 1964 года Рихарду Зорге посмертно присвоено звание Героя Советского Союза.

Р.С. Хоцуми Одзаки был также приговорен к смерти и казнен. Макс Клаузен получил пожизненный приговор, был освобожден в 1945 году. Бранко Вукелич получил пожизненное заключение и умер в 1944 году в тюрьме. Ётоку Мияги умер в 1943 году во время процесса.

*Светлана Ткаченко  
Фото: Wikipedia*

*Источники: В. М. Чунихин: «Рихард Зорге – заметки на полях легенды»; Е. Н. Кульков: «Германия и Япония: единство и противоречия накануне Второй мировой войны»; журнал «Наука, общество, оборона»: «Тройственный пакт 1940 г.»; litresp.ru: «Тюремные записки Рихарда Зорге».*



Почтовая марка ГДР с изображением Рихарда Зорге



## 15 лет – прекрасный возраст

18 ноября обществу и журналу «МОСТ» исполнилось 15 лет. Много это или мало?

Наш журнал активно развивался вместе с нашей общественной организацией. С 2010 года мы рассказываем о важных и интересных русскоязычному сообществу Лейпцига событиях и мероприятиях как для детей, так и для взрослых, о нашем любимом городе, Германии и других

В последние годы нам удалось выйти на новый уровень. Редакция «Моста» стала завсегдатаем всевозможных светских мероприятий: оперных балов в Лейпциге, Дрездене и Ганновере, фестиваля Вагнера в Байройте и многих других. Мы пишем со знаменитых кинофестивалей в Венеции и Берлине, международных выставок, освещаем спортивные мероприятия, в особенности матчи нашего местного футбольного клуба «РБ Лейпциг», и являемся постоянными гостями представительств России и других стран СНГ.

У нас за плечами десятки интервью и фотосессий со знаменитостями, политиками и актерами. В 2017 году мы побывали на встрече «большой двадцатки» в Гамбурге и смогли задать вопрос нашему канцлеру госпоже Меркель. Большую долю среди наших публикаций занимают статьи о немецкой культуре, истории, традициях, русском следе в Германии и, конечно же, путешествиях. Мы получаем множество положительных отзывов и звонков от наших читателей, и это вдохновляет: значит, мы сумели достучаться до ваших сердец.

Наше общество «Лейпциг: мост между культурами» за пятнадцатилетний период тоже было отмечено множеством наград и призов. Так, наш проект «Лейпциг на Урале» стал одним из лучших в Германии, и мы получили приз из рук министра иностранных дел Германии Хайко Мааса и министра иностранных дел России Сергея Лаврова, а в прошлом году – почетную грамоту за работу с молодежью в посольстве

РФ. Были и другие приятные достижения и награды – например, первое место в медиапроекте с молодежью „Respect 360°“ от Google и YouTube.

Этот год в связи с пандемией стал тяжелым для всех, ряд планов и проектов пришлось перенести на будущее. Но, несмотря на это, мы смогли реализовать замечательный проект помощи пожилым: на протяжении полутора три раза в неделю они получали горячие обеды и выпечку с доставкой на дом. Теплые слова благодарности от наших подопечных за внимание и заботу – лучшее доказательство того, что наш труд не напрасен.

Жизнь продолжается, и наша работа не останавливается ни на минуту. Мы благодарим наших работников и волонтеров за помощь и сотрудничество. Особенно хочу отметить нашего редактора Марию Князеву. На ее плечи легла основная нагрузка: она занимается не только подборкой материалов, но и переводами, корректурой и корреспонденцией.

Но самая большая наша награда – это вы, наши дорогие читатели, члены нашего общества, посетители, а также спонсоры и рекламодатели, ведь без вас мы бы не смогли осуществить все задуманное. Поэтому мы всегда рады вашим советам, замечаниям и пожеланиям, ведь мы с вами делаем одно общее дело!

Михаил Ващенко  
Главный редактор

Как все начиналось: первый выпуск журнала «МОСТ», 2005 год



странах мира, освещаем актуальные темы, пишем о том, где, как, что и когда можно сделать, посетить, увидеть. Мы публикуем анонсы наших детских проектов и кукольных спектаклей на русском и немецком языках, проводим поездки для наших читателей и являемся организаторами множества праздников и театральных постановок.

Количество читателей печатной версии журнала и посетителей нашего сайта увеличивается с каждым годом. За этот период мы выпустили почти 150 номеров журнала.

**15  
лет**

**MOST**  
www.most.eu



На фестивале Open World-2018. Михаил Ващенко представляет проект с детьми и подростками



Встреча «большой двадцатки» и беспорядки в Гамбурге, 2017 г.



Главному редактору  
журнала «Мост»

Уважаемый Михаил Александрович!

Примите мои искренние поздравления  
с 15-летием журнала «Мост»!

За прошедшее время Вам и Вашим соратникам  
удалось создать русскоязычное печатное  
издание, вносящее значимый вклад в  
установление дружеских мостов между народами  
Германии и России.

Благодаря профессионализму и энергии  
редакционного коллектива, журнал приобрел  
большую популярность среди читателей,  
интересующихся жизнью России, русским  
языком и культурой, стал другом для тысяч  
соотечественников, проживающих в Германии.

Хочу выразить Вам признательность и за  
конструктивное сотрудничество с Генеральным  
консульством. Отрадно, что за годы совместной  
работы нам удалось установить деловые  
отношения, основанные на уважении и  
взаимопонимании.

Желаю Вам и коллективу журнала «Мост»  
крепкого здоровья, новых свершений и  
неиссякаемой творческой энергии.

Генеральный Консул А. Дронов



Интервью с Евгением Папуанашвили  
на оперном балу в Лейпциге, 2018 г.



Интервью в помещении «Моста»



Андре Рё на оперном балу в Дрездене,  
2019 г.



Наш корреспондент Карина Томсинская на интервью с Вениамином Смеховым, 2019 г.



Пресс-конференция Джонни Деппа на Берлинале, 2020 г.

Михаил Ващенко получает грамоту за работу с молодежью в посольстве РФ в Берлине, 2019 г.



Главному редактору  
журнала «Мост»  
Михаил Ващенко

Уважаемый Михаил!

Редакция информационного агентства  
«Берлинский Телеграф» поздравляет Вас и  
Ваших коллег со знаменательным событием –  
15-летием создания журнала «Мост».  
За эти годы журнал превратился в авторитет-  
ное периодическое издание, на страницах  
которого обсуждаются актуальные проблемы  
Германии. Публикации в журнале отмечены  
высоким качеством, фундаментальностью  
изложения материала, глубиной философич-  
ностью. Опубликовать материал в журнале  
«Мост» стало считаться престижным для  
многих специалистов в разных областях.  
Успех «Моста» – результат огромных усилий  
редколлегии журнала во главе с его бессменным  
редактором Михаилом Ващенко.  
Желаем редколлегии журнала новых интересных  
публикаций, творческих успехов и издательского  
долголетия.

Главный редактор Александр Бойко

с Себастьяном Гемковым, министром науки Саксонии, 2019 г.

Главному редактору  
журнала «МОСП»  
Михаилу Ващенко.

Дорогие наши Коллеги!

Саксонский Координационный совет Российских  
Соотечественников,  
сердечно поздравляет редактора, корреспондентов,  
весь состав с пятидесятилетием журнала!  
Это большой и трудный путь, требующий в  
настоящее время ответственности и  
преданности делу. Ваш журнал стал заметным  
явлением в интеллектуальной жизни Германии  
и соотечественников, проживающих за рубежом.  
На его страницах всегда правдиво и объективно  
освещаются сложнейшие проблемы современной  
жизни, волнующие не только соотечественников,  
но и представителей других культур и народов.  
Желаем журналу «МОСП» долголетия,  
творческого роста, новых горячих репортажей,  
авторов и читателей.

Председатель правления СКС:  
Валентина Пушманн

Члены правления:  
Дарья Лучникова, Елена Хельмерт,  
Димитрий Мандтлер, Елена Валитова.

Посол России в ФРГ Сергей Нечаев с игроком  
«РБ Лейпциг» Тимом Вернером, 2018 г.

Интервью с Сергеем Астаховым в Лейпциге, 2019 г.



# Больше, чем любовь

**Часто за гением стоит его муза. Гала, супруга великого импрессиониста Сальвадора Дали, была роковой женщиной и умела вдохновлять. Она была старше своего знаменитого мужа на десять лет, но это не помешало им прожить вместе 53 года, став одной из самых ярких пар XX века.**

Гала родилась 26 августа 1894 года в Казани и при рождении получила имя Елена Ивановна Дьяконова. Елена училась в одной из лучших гимназий в Москве. Там она в совершенстве овладела немецким и фран-

цузским и хорошо научилась разбираться в живописи и литературе. Елена училась вместе с сестрами Цветаевыми, а с Мариной была особенно дружна.

В 17 лет Елена заболела туберкулезом, и семья отправила ее лечиться в Швейцарию. Там она познакомилась с французским поэтом Эженом Гренделем, известным миру под псевдонимом Поль Элюар. Он потерял от нее голову и принял решение жениться вопреки воле родителей. Их свадьба состоялась в 1917 году, спустя год на свет появилась дочка Сиси, которая, к

слову, прожила до 100 лет и умерла в 2016 году. Именно Поль Элюар начал звать свою любимую именем Гала, что на французском означает «праздник». Гала стала его музой, и он посвящал ей свои стихи о любви.

В 1929 году Гала с мужем отправилась в Испанию, в поселок Кадакас, в гости к молодому художнику Сальвадору Дали. Встреча Галы и Дали стала судьбоносной. Сальвадор увидел выходящую из машины Галу и позабыл обо всем. Закрутился страстный роман, Дали просто сгорал от любви – до Галы у него не было женщин. В



1930 году Гала ушла от мужа, оставив ему 11-летнюю Сиси. Но официально брак с Дали был зарегистрирован только в 1934 году.

Первое время пара жила очень бедно, в маленьком рыбацком домике. Дали поссорился с отцом, и тот лишил его материальной помощи. Любовь к Гале пробудила в Дали вдохновение – как никогда энергично он начал творить, и вскоре пара решила покорить Париж. По приезду в Париж Гала обивала пороги галерей и коллекционеров, добиваясь принятия работ Дали, вела его бухгалтерию и представляла его как художника. Гала стала его единственной моделью, Дали посвящал ей десятки своих картин. Расставаясь с Галой даже на один день, Дали был не способен творить и даже жить. Гала и сама обладала художественным талантом и была соавтором многих его работ.

Деятельность Галы принесла свои плоды: у них с Дали была активная публичная жизнь, они не сходили с обложек модных журналов и много путешествовали. После Европы они уехали покорять Америку, где иллюстрировали книги, писали сценарии и создавали костюмы для балетных и оперных постановок, сотрудничали с Хичкоком и Диснеем.

Слава Дали стала мировой. Но отношения гения с женой лишь усложнялись, Гала имела много отношений на стороне, из-за чего супруги часто ссорились. В 1968 году Сальвадор подарил любимой замок, куда сам он мог попасть только по письменному приглашению Галы.

Жизнь Дали и Галы была яркой, страстной, полной творчества и приключений. Гала умерла в 1982 году в возрасте 88 лет. После ее смерти Дали ушел в глубокую депрессию, кроме того, у него развилась болезнь Паркинсона. Он почти не двигался, а его последние работы представляли собой закорючки, в которых с трудом можно было угадать очертания фигур. Дали прожил после смерти Галы еще семь лет и умер, когда ему было 84. Без своей музы он не мог творить, но Гала осталась жить в его картинах. Чувство к ней было больше, чем любовь...

Карина Томсинская



«Портрет Галы с двумя ребрышками ягненка, удерживающими равновесие на ее плече», 1933 г.



«Атомная Леда», 1949 г.



# Уолт Дисней: создатель удивительного мира

**5 декабря 1901 года в Чикаго родился Уолт Дисней – гений, создавший сотню всемирно известных анимационных фильмов, завоевавший 26 «Оскаров» и несколько десятков других престижных кинопремий. В середине 1950-х он создал Диснейленд – волшебную страну, в которой мечтает побывать каждый.**

Можно подумать, что и сама его жизнь была похожа на сказку, но это не так. Уолт родился в многодетной семье и был четвертым ребенком. Семья была довольно бедной, и они постоянно переезжали, чтобы немного подзаработать. Уже с восьми лет Уолт начал работать: вместе со своим

старшим братом разносил клиентам корреспонденцию. Отец отбирал у него этот заработок, и ему приходилось втайне от отца принимать дополнительные заказы, чтобы иметь карманные деньги. Это время было для Уолта тяжелым и несправедливым.

Первый свой рисунок – портрет соседской лошади – он нарисовал на маленьком клочке бумаги. Хозяину так понравился рисунок, что он купил его. После этого Уолт стал учиться изобразительному искусству и активно участвовал в оформлении школьной газеты. Когда началась Первая мировая война, Уолт пересек океан и целый год работал водителем фургона Красного Креста во Франции. Его

машина стала местной достопримечательностью: он так разукрасил ее своими рисунками, что все приходили на нее посмотреть.

Затем он вернулся в Америку и поступил в Чикагский институт искусств. В 1923 году с 40 долларами в кармане он отправился в Голливуд. Вместе с братом, который уехал в Голливуд раньше, он открыл маленькую анимационную студию и создал нового персонажа – мышонка Микки Мауса. В 1928 братья выпустили первый в истории анимационный фильм со звуком. Фильм стал сенсацией, а Микки Маус приобрел огромную популярность. Хотя сам Уолт всю жизнь боялся мышей, именно Микки стал его ключом к успеху.



Уолт Дисней за работой. Фото: Ullstein/Getty Images

Уолт Дисней сплотил вокруг себя прекрасных художников и мультипликаторов, вместе с которыми придумывал и оживлял сказочных персонажей. А в 1937 году он впервые представил свой полнометражный мультфильм «Белоснежка и семь гномов». На этот фильм было потрачено около полутора миллионов долларов. Мультфильм произвел настоящий фурор и собрал в прокате тогда, после первого мирового релиза, 8 миллионов долларов, а сборы на сегодняшний день перевалили аж за 180 миллионов долларов.

За это новаторство он получил очередного «Оскара», но на этот раз – уникального, созданного специально для Диснея: награда состояла из одной статуэтки «Оскар» обычного размера и еще семи статуэток-копий уменьшенного размера – по числу гномов.

В 1940 году Уолт Дисней открыл большую студию – именно там был рождены всемирно известные и любимые миллионами мультфильмы, которые признаны классикой анимации: «Золушка», «Питер Пэн», «Спящая красавица» и «101 далматинец». Кроме того, Уолт Дисней работал на телевидении и продюсировал развлекательные программы. Он принимал участие в съемках кинофильмов «Остров сокровищ», «Робин Гуд» и «Мэри Поппинс». Всего Уолт Дисней снял более ста анимационных фильмов.

Дисней был женат на своей секретарше Лилиан Боунд, у них родилась дочь Диана Мэри, которая после смерти отца написала и издала биографию Уолта Диснея «Мой отец». Мать семерых детей и бабушка 13-ти внуков, Диана продолжила дело своих родителей.

В 1950 году Диснею пришла в голову идея открыть возле Лос-Анджелеса тематический парк на основе своих мультфильмов. На открытии этого парка в 1955 году присутствовал Рональд Рейган – тогда еще он работал актером и не был известен как политик. Дисней вложил в свое детище 17 миллионов долларов, но парк приносил такую прибыль, что вложения окупились с лихвой: доходы превысили затраты в десятки раз. Сейчас такие парки есть в разных странах на разных континентах. В Европе наиболее известным стал Диснейленд в Париже.

В 1966 году у Уолта Диснея диагностировали рак легких, и 15 декабря этого же года в возрасте 65-ти лет он скончался. Все его неоконченные проекты завершил его брат Рой.

Уолт Дисней писал: «Сказки могут начинаться по-разному. Но вот заканчиваться они должны обязательно одинаково – счастливо». Воплощению этой замечательной идеи он и посвятил свою жизнь.

Карина Томсинская  
Фото: Михаил Ващенко



Памятник «Партнеры» (Уолт Дисней с Микки Маусом) в старейшем Диснейленде мира в Орландо, Флорида



Минни Маус – возлюбленная Микки Мауса



Сказочные персонажи в парижском Диснейленде

Уважаемые читатели! Если вам нравится стиль изложения и затрагиваемые Рольфом Майзингером темы, смело подписывайтесь на его персональный канал [moneyadventure](#) на Яндекс.Дзен.

## Корабли-призраки в нумизматике

К загадочным аномалиям Мирового океана относится такое удивительное явление, как корабль-призрак. И речь вовсе не о брошенных людьми или сорванных разбушевавшейся стихией с якорей кораблях, которые потом еще долгое время остаются на плаву, представляя собой реальную угрозу на океанских просторах. Корабль-призрак — это вполне себе реальный феномен, известный испокон веков.

О встречах с загадочными парусниками сообщается в многочисленных судовых журналах и исторических анналах. Считалось, что они приносят несчастье. В лучшем случае судно, повстречавшее корабль-призрак, будет потрепано внезапно налетевшим штормом или сядет на мель там, где ее, казалось бы, и нет. В худшем же — пойдет ко дну, увлекая в бездну и всю команду.

Корабль-призрак всегда появляется неожиданно, словно бы ниоткуда, и так же неожиданно пропадает. Обычно его описывают как старинное деревянное судно с рваными парусами и дырявыми бортами, на палубе ни души. Но известны случаи, когда пережившие кораблекрушения божились, будто видели за штурвалом и у снастей одетых в лохмотья

скелетов. В таких случаях говорят о «Летучем голландце».

### Сундук мертвеца

В 2013 году для Тувалу была отчеканена монета в 1 доллар в серии «Корабли, которые никогда не выходили в море», которая и посвящалась «Летучему голландцу». Но не просто какому-то, а конкретно галеону-призраку Дэйви Джонса из американского фэнтези-фильма «Пираты Карибского моря: сундук мертвеца» (2006). Интересно, что капитан Дэви Джонс, по поверью моряков, является дьяволом, повелевающим злыми духами пучины. А «сундук», или, вернее, рундук Дэви Джонса — это иносказательное название могилы моряков, которым британские мореходы, кстати, пользуются до сих пор. (рис. 1)

Самая известная легенда о «Летучем голландце» повествует о капитане Филиппе Ван дер Деккене, слывшем сквернословом и богохульником. Мало того, что он был груб и фриволен, так еще и совершил убийство молодого человека, позарившись на его девушку. У мыса Доброй Надежды корабль Ван дер Деккена попал в жестокую бурю. Команда надеялась переждать ненастье в какой-нибудь бухте, но капи-

тан поклялся, что никто не сойдет на берег до тех пор, пока корабль не обогнет мыс, даже если на это у них уйдет целая вечность. В тот же момент с небес прогремел голос: «Да будет так!». С тех пор проклятый корабль вынужден бороздить океанские просторы, не имея возможности пристать к берегу.

### Проклятый капитан

В том же году Банк Латвии выпустил в обращение памятную серебряную монету в 1 лат, посвященную 200-летию со дня рождения Рихарда Вагнера (1813–1883). Реверс монеты также украсил «Летучий голландец», но на сей раз тот самый, проклятый богом и людьми.

Автором изображения стал дизайнер Иво Грундулис, который мастерски ввел образ призрачного корабля в рисунок на монете. Не сразу понятно, в какой из двух стихий — водной или воздушной — находится судно. Но в том, что его команде приходится несладко, можно быть абсолютно уверенным. (рис. 2)

В вагнеровской версии «Летучего голландца», ставшей популярной благодаря музыкальному гению композитора, проклятый капитан раз в семь лет имеет право причали-



Рис. 1. Тувалу — 1 доллар 2013 г.



Рис. 2. Латвия — 1 лат 2013 г.



Рис. 3. Острова Кука — 5 долларов 2016 г.



Рис. 4. Канада — 1 доллар 1979 г.

вать к берегу с целью найти ту единственную, которая, невзирая на проклятие, полюбила бы его и согласилась отправиться с ним в плавание. В этом случае капитан был бы освобожден от кары небесной. Впрочем, финал там типично вагнеровский: проклятый голландец упрекает девушку Сенту в неверности, и та в отчаянии бросается с утеса в пропасть. А сам корабль после столетий скитаний тонет в морской пучине...

Но если кто-то думает, что на этом монетные «посвящения» «Летучему голландцу» заканчиваются, то сильно ошибается. Известно по меньшей мере еще несколько подобных коллекционных знаков. Например, серебряные 5 долларов 2016 года (из серии «Корабли-призраки»), отчеканенные для Островов Кука. (рис. 3)

### Летучие голландцы с канадской пропиской

Феномен корабля-призрака предполагает существование неких видений, не имеющих ничего общего с хорошо известными судами, которые продолжают дрейфовать при полном отсутствии на борту людей. Именно видения, которые в итоге исчезают без следа (не уплывают, а словно бы растворяются в воздухе), и есть настоящие корабли-призраки. К таковым относятся как минимум два корабля на канадских монетах. Первый из них – это парусник с интригующим названием «Гриффон» на памятной однодолларовой монете 1979 года. (рис. 4)

Правда, это не морской, а озерный призрак, потому как появляется в водах одного из Великих канадских озер, где и пропал в августе 1679 года. В архивных документах удалось выяснить интересные детали. Еще когда корабль закладывали, его уже считали самым большим из тех, что когда-либо ходили по внутренним

водоемам. При этом местные индейцы были очень недовольны планами бледнолицых пустить деревянную махину по глади их священных вод. По легенде, некий индейский пророк даже предсказал «большому каноз» белых пришельцев печальный конец. Так оно и вышло: «Гриффон» затонул в первом же плавании. Но говорят, что и по сей день на озере Гурон видят призрак парусного судна, медленно плывущего в тумане.

Вторая же монета еще интереснее. С одной стороны, она посвящена фантомам кораблей в целом. С другой – призраку одного конкретного судна, потому как на обложке ее подарочного буклета изображен корабль, объятый пламенем. Это так называемый пылающий корабль Нортумберлендского пролива. (рис. 5)

Сообщения о нем известны с XVIII века. Зачастую горящую трехмачтовую шхуну у Атлантического побережья Канады можно увидеть осенью. О таких встречах много писали в начале прошлого века. Люди видели, как прекрасный парусник входил в пролив, затем его паруса вдруг воспламенялись, и, охваченный огнем, он быстро уходил под воду. Впрочем, иные утверждали, что призрачное судно появлялось уже горящим, а потом внезапно исчезало. Но самое интересное в том, что и в наше время поток сообщений об объятом пламенем корабле-фантоме не прерывается.

### Несчастливая «Мария Целеста»

В 2015 году в серии «Корабли-призраки» для Токелау была выпущена коллекционная серебряная монета в 5 долларов в честь шхуны «Леди Лавибонд», которая потерпела крушение в Ла-Манше 13 февраля 1748 года. Та трагедия унесла жизни всех, кто находился на борту. С тех пор это судно видят в том самом месте каждые 50 лет. И всегда 13 февраля! (рис. 6)

Вторым по популярности после «Летучего голландца» кораблем является бригантина «Мария Целеста», или «Мария Небесная». Кстати, это судно никогда не имело своего призрака. Просто история парусника настолько удивительна, что ему приписывают качества корабля-фантома. (рис. 7, рядом с кораблем на монете портрет бесследно пропавшего капитана Бенджамина Бриггса)

Над этим судном с самого начала тяготел злой рок, хотя долгое время «Мария Целеста» считалась лучшей бригантиной на северо-восточном побережье Америки. Корабль неоднократно менял владельцев и с завидной регулярностью попадал в различные неприятности. Так, однажды во время шторма корабль выбросило на мель. А ее первый капитан погиб во время первого же плаванья! В 1872 году корабль был обнаружен в 400 милях от Гибралтара, дрейфующим в море без команды и капитана. Трюмы его были забиты товаром и провиантом, личные вещи экипажа находились на своих местах, и даже шкатулка с драгоценностями, принадлежавшая супруге капитана, осталась нетронутой.

Занятно, что многое из того, что мы сегодня знаем о «Марии Целесте», было почерпнуто из литературного произведения Артура Конан Дойла «Сообщение Хебекука Джефсона». Зная об этом, уже другими глазами смотришь на коллекционную монету Гибралтара в 1 крону 1994 года, на которой рядом с изображением «Марии Целесты» помещен портрет знаменитого сыщика Шерлока Холмса – своеобразный намек на участие английского писателя в расследовании таинственного исчезновения экипажа бригантины. (рис. 8)

Рольф Майзингер  
Фото автора





## Вильгельмина – роковая принцесса из Гессена

**Среди русских цариц и великих княгинь были четыре принцессы родом из герцогского дома Гессена. К ним относятся и Вильгельмина, первая супруга цесаревича Павла, впоследствии императора Павла I.**

В 1772 году Великому князю Павлу Петровичу исполнилось восемнадцать лет, и его мать, императрица Екатерина II, начала поиски невесты для наследника. Со временем она остановила свой выбор на трех принцессах Гессен-Дармштадтских. Графу Панину, воспитателю сына, императрица писала: «У ландграфини, слава Богу, есть еще дочери на выданье; попросим ее приехать сюда с этим роем дочерей; мы будем очень несчастливы, если из трех не выберем ни одной, нам подходящей. По-

смотрим на них, а потом решим. Дочери эти: Амалия-Фредерика – 18-ти лет; Вильгельмина – 17-ти; Луиза – 15-ти лет...».

За ландграфиней Каролиной и ее дочерями Екатерина II отправила три фрегата и послала 80 000 гульденов в Дармштадт – на дорогу. Позже императрица составила любопытный документ под названием «Наставления Екатерины II, данные княгиням российского», содержащий правила поведения для той, что станет избранницей цесаревича. Сделавшись женой Павла Петровича, принцесса не должна была слушать никаких наветов злобных людей против императрицы или цесаревича и в деле политики не поддаваться внушениям иностранных министров. Ей следовало помнить то положение, которое

занимает, и держать себя с достоинством, благоразумно пользоваться денежными средствами, которые будут отпускаться ей на ее расходы, и не делать долгов. «Так как праздность влечет за собой скуку, надо стараться, исполнив все свои обязанности, искать занятий в свободные часы», – писала Екатерина II. В качестве занятий для досуга она одобряла чтение, которое «образует вкус, сердце и ум», музыку и рукоделие.

Уже в июне 1773 года цесаревич встретился с юными принцессами. Он сделал запись в своем дневнике: «В этот момент мой выбор почти уже остановился на принцессе Вильгельмине, которая мне больше всех нравилась, и всю ночь я ее видел во сне». Через три дня – срок, который матушка дала Павлу на размышления – последовало официальное предложение, сделанное самой Екатериной II от имени сына.

В августе принцесса Вильгельмина восприняла святое миропомазание с именем и титулом Великой княжны Натальи Алексеевны. В сентябре была отпразднована пышная свадьба. По случаю бракосочетания наследника престола прошли праздники для всех сословий: для дворян, купцов, простого люда. Завершились двухнедельные празднества фейерверком.

Первое время в молодой семье все шло замечательно. Павел был влюблен в свою избранницу и быстро попал под ее влияние. Екатерина Алексеевна тоже хвалебно отзывалась о невестке, однако вскоре в ней разочаровалась. Так она писала о Наталье: «До сих пор у нас нет ни в чем ни приятности, ни осторожности, ни благоразумия... Мы никого не слушаем и решаем все собственным умом. Через полтора года мы не знаем ни слова по-русски... Все у нас вертится кубарем...». Екатерина была недовольна и расточительностью невестки, которой не хватало отпускаемых ей 50 тысяч рублей. Княжна постоянно занимала деньги у друзей, знакомых, не стеснялась брать в долг и у придворных.

В свете начали распространяться слухи об адюльтере Великой княгини и близкого друга Павла – графа Андрея Разумовского. Ко всему прочему, поползли слухи о том, что На-



Великий князь Павел Петрович. Худ. И. Пульман, 1782–1787 гг.  
(с оригинала П. Батони, 1782 г.)



«Великий князь Павел Петрович представляет императрице Екатерине II свою невесту, будущую великую княгиню Марию Федоровну». Худ. С. Торелли, 1776 г.

талья Алексеевна при поддержке Разумовского готовит государственный переворот. Молодая женщина, воспитанная в Европе в свободном духе, начала проявлять властность и непокорность, склоняла к самостоятельности и мужа.

Была и еще одна причина недовольства Великой княгиней – отсутствие наследника, которого императрица ожидала с большим нетерпением. Молодая женщина часто хворала, и доктора опасались развития у нее туберкулеза. Не хватало рядом самых близких людей: любимых родителей, сестер, дармштадских подруг, привычного окружения. Жизнь при богатом царском дворе оказалась нелегкой для княгини, воспитанной в другой стране. Но рядом был любящий муж.

В 1775 году здоровье Натальи Алексеевны пошло на поправку, и она забеременела. Однако роды оказались слишком тяжелыми. После нескольких дней ужасных мучений Наталья Алексеевна умерла, ребенка тоже не

удалось спасти. Екатерина II в те скорбные дни написала: «Вы можете вообразить, что она должна была выстрадать, и мы с нею. У меня сердце истерзалось; я не имела ни минуты отдыха в эти пять дней и не покидала великой княгини ни днем, ни ночью до самой кончины. Она говорила мне: «Мы отличная сиделка». Вообразите мое положение: надо одного утешать, другую ободрять. Я изнемогла и телом, и душой...». По легенде, в родильной горячке княгиня прокляла мужа и его род. Позже поговаривали, что именно из-за этого проклятья и самого Павла I, и Александра II и Николая II, женившихся на гессенских принцессах по любви, постигла насильственная смерть.

Наталья Алексеевна прожила при российском дворе около трех лет, не дожив двух месяцев до 21 года. Такова трагическая судьба юной Великой княгини. Боготворивший жену Павел Петрович сначала чуть не сошел с ума – он перестал есть и спать, близкие опасались за его жизнь и рассу-

док. Екатерина Алексеевна поняла, что нужно что-то предпринять. В качестве успокоительной меры она показала сыну некоторые из писем, найденные в потайном ящике секретера Натальи. Из них Павел узнал, что обожаемая им жена изменяла ему с его лучшим другом.

По распоряжению императрицы Андрей Разумовский был выслан из Петербурга сначала в Ревель, затем в украинское имение отца – Батурин, потом назначен чрезвычайным посланником при дворе короля Фердинанда IV в Неаполь.

Удары судьбы произвели на по природе подозрительного и недоверчивого князя роковые перемены. Из кроткого и веселого он превратился в озлобленного и сумрачного. Павел стал таким, каким его увидела Россия после восшествия на престол.

Ирина Яковлева  
Фото: Википедия



## В гостях у Санты

Мечтаете о зиме с пушистым снегом, падающими снежинками, щиплющим щеки морозом и деревьями в инее? А если к этой картинке добавить настоящего Санта-Клауса? Впечатляет? Тогда отправляемся в Лапландию — край ожившей зимней сказки.

Лапландия — самая северная провинция Финляндии. Но это не просто область на карте — это магическое место, где среди снежных просторов в небольшой деревушке Рованиemi живет Санта-Клаус. Его деревня появилась в 1950 году. Рованиemi и Лапландия были первыми получателями помощи, предоставленной предшественником ЮНИСЕФ, ЮНРРА, по-

слевоенной Финляндии. Программа помощи включала в себя строительство Дома Санты на Полярном Круге и зарождение туризма в регионе. Так к приезду вдовы бывшего американского президента Элеоноры Рузвельт был сооружен небольшой деревянный домик — временное жилище Санты. Но, как известно, нет ничего более постоянного, чем что-то временное: этот домик можно увидеть и сегодня, спустя 70 лет. В центре деревушки стоит большая елка, украшенная флагами разных стран. Чтоб попасть в гости к самому Санта-Клаусу, нужно пройти по большому волшебному коридору, где гостей встречают эльфы и гномы, а потом и сам добрый волшебник — Санта. За то время, что уделяет вам Сан-

та-Клаус, вы должны успеть рассказать ему, что для вас является самым важным и обязательно загадать желание. При желании можно сфотографироваться с Сантой на память, но, увы, это получится вовсе не сказочному: за фото придется заплатить его помощникам, гномам и эльфам, вполне современными и реальными деньгами.

Санта работает каждый день, без праздников и выходных. Он принимает огромное количество гостей из разных стран мира, ведь он разговаривает на всех языках. В этой же деревушке есть почта, куда Санте приходят письма с просьбами и пожеланиями из разных уголков мира. Ни одно письмо не остается без ответа.



Рождественский дом Санта-Клауса в Рованиemi



Ледяной

Отправить письмо из Лапландии с настоящей печатью Санта-Клауса можете и вы.

Недалеко от деревни прямо в скале вырублена огромная пещера, где среди вечного льда расположен Санта-парк. Здесь вы можете с головой погрузиться в мир рождественской сказки и новогодних приключений. Можно посетить и школу эльфов и поучиться там разным магическим премудростям. А особенно отличившимся дадут диплом молодого эльфа.

В кондитерской миссис Клаус можно попробовать имбирного печенья и даже самим научиться его печь. А еще можно отправиться в веселое путешествие по временам года на волшебном поезде – в парке даже для него нашлось место. Если вы захотите отдохнуть, это можно сделать в уникальном ледяном отеле. Если снаружи трещат морозы минус 30, то внутри снежного отеля температура от -2 до -5 градусов. Каждый номер имеет

неповторимый дизайн. Весь интерьер выполнен из льда и снега: мебель, посуда и даже кровать. А чтобы гости к ней не примерзли, она застелена оленьей шкурой. Гостям также предоставляются теплые пуховые спальные мешки, шапки и варежки. Сон в снежной комнате на ледяной кровати перенесет вас в царство Снежной Королевы – еще одна чудесная возможность ненадолго вернуться в детство и побывать в сказке.

Еще она особенность отеля – снежная часовня, где многие пары предпочитают заключать брак. Это очень необычное место, где невеста без шубки может замерзнуть. Свадьбу можно отпраздновать в ледяном ресторане. Тут тоже все, как и положено, из снега и льда. Напитки подают в ледяных бокалах и рюмках, а десерты, выполненные в форме снежинок, – на ледяных тарелках. А неподалеку находится снежная сауна – да-да, вы не ослышались, самая настоящая сауна, где действительно можно па-

риться – температура поднимается до 70 градусов. Но, к сожалению, ледяные сауны, как вы понимаете, недолговечны, быстро тают, поэтому все время приходится строить новые. Есть при гостинице и галерея с драгоценными камнями, а ее коридоры украшены ледяными скульптурами.

Через деревню Санты проходит таинственный Полярный круг. Можно зажмурить глаза и переступить через него – и получить сертификат, который подтверждает этот исторический момент: далеко не каждому удастся побывать за Полярным кругом. А если повезет, можно увидеть и Северное сияние.

Верите вы в Санту или нет, он все равно существует. И если вы загадаете ему желание, он обязательно его исполнит.

*Карина Томсинская  
Фото: visitrovaniemi.kuvat.fi*



Посетители пересекают Полярный круг



Снежная часовня, в которой заключаются браки



отель



Застеленная шкурами кровать в ледяном отеле



## Гусь – деликатес с королевского стола

**Рождество в Европе – время подарков и обильных трапез. Редкий праздничный стол обходится без жареного гуся. Мастерски запеченное в духовке мясо птицы – не просто вкусное угощение, а самый настоящее королевское блюдо, история которого насчитывает уже пять веков.**

Согласно летописям, началось все в Англии 500 лет назад. По легенде, в 1588 году королева Англии Елизавета I вкушала жареного гуся, когда ей сообщили о победе англо-голландского флота над испанским королем Филиппом II. На радостях королева

решила, что гусь – удачная примета, и издала указ, чтобы гусь был главным рождественским блюдом. Так и повелось с тех пор: гусь стал одним из гастрономических атрибутов Рождества, причем не только в Англии, но и во множестве других стран.

В Германии Рождество – семейный праздник. Все собираются за большим столом, зажигают свечи, пьют горячий глинтвейн и обмениваются подарками. На праздничном столе главенствует гусь. Его подают с клецками, красной капустой и подливой. Но где же найти хорошего гуся? Об этом надо позаботиться заранее.

Мы отправились в небольшой саксонский городок Вермсдорф на гусиную ферму. Она работает каждый день и существует уже почти 50 лет. Ферма считается одной из лучших в Саксонии. При ферме есть свой магазинчик, где можно купить подушки и одеяла из гусиного пуха, разные сувениры и, конечно, самих гусей с модной нынче маркировкой «био». Гусиное мясо нежное, сочное и вкусное, а начинка может быть любой: картофель, бекон, яблоко, чернослив. Опытные кулинары советуют: чтобы корочка получилась румяной, гуся нужно обмазать медом или горчицей.





В магазине при ресторане можно купить продукты фермерского производства

Есть при ферме и уютный ресторанчик, где по традиции шеф-повар готовит рождественских гусей. В связи с пандемией коронавируса ресторан закрыт, но гуся от шефа можно взять с собой в одноразовой посуде. Мы заглянули на кухню, где творит шеф-повар, и поинтересовались у него, чем же полезно гусиное мясо. Оказывается, оно является источником белков и витаминов группы А, В и Е, а также богато минеральными веществами – калием, фосфором, магнием, железом и цинком. А гусиный жир издавна используется для лечения ревматизма и заживления ран.



Шеф-повар особо подчеркнул, что гуся надо уметь правильно готовить. Поэтому мы делимся одним из рецептов. Гуся поперчить, посолить и приправить тертой корицей. Выжать сок апельсина, смешать с медом и тщательно натереть им тушку гуся снаружи и внутри. Яблоки очистить от кожуры и нарезать дольками, затем начинить ими гуся. Выпекать 6 часов на маленьком жару – при 120 градусах. Подавать на стол с рождественским настроением и добрыми мыслями. Надеемся, что ваше блюдо удастся и праздник пройдет весело и радостно. С наступающим Рождеством!

Карина Томсинская  
Фото: Михаил Ващенко



Гусиное перо и пух высоко ценятся на мировом рынке



## Раз в крещенский вечерок девушки гадали...

Не за горами – Рождество, Новый год, Крещение. Издавна в эти праздничные дни, иначе – святки, было принято гадать. По народному поверью, в период после Рождества и до Крещения, когда младенец Иисус уже появился на свет, но еще не крещен, по земле свободно бродят духи и нечисть, грань между нашим миром и потусторонним совсем тонкая, и, следовательно, можно заглянуть за эту грань и хоть немного выведать будущее.



Согласно ритуалу, проводили гадания обычно в полночь, при свете свечи, на стыке нынешнего и завтрашнего дней: именно в это время якобы легче всего приоткрыть дверь в неведомое. Чаще всего, понятное дело, гадали девушки: выйдет ли замуж или нет, будет ли жених молодым или старым, богатым или бедным, а будущая жизнь в замужестве – счастли-

вой и мирной или полной тягот. Еще пытались выведать у духов о судьбе своих близких, о рождениях и смертях, получит ли семья прибыль или ожидать убытков, будет ли год удачным и урожайным.

Видов гадания было великое множество: от кофейной гущи и воска до призраков в зеркалах, подслушивания под чужими окнами и бросанья за ворота башмаков до кормления курицы и завязывания в рукав таракана. Гадали по лаю собак, по снегу, ниткам, теням, бумаге, зерну, поленьям, само собой, на картах, а еще – по книге. Книга, как известно, источник знаний, а потому вполне разумно попытаться посредством книги выведать будущее. Загадываете интересующий вас вопрос, открываете книгу в любом месте и с закрытыми глазами тычете в страницу пальцем. Фраза, в которую вы попали, и будет ответом на ваш вопрос – если вы, конечно, сумеете ее расшифровать. Если уж совсем какая-то чепуха получается, перегадывайте.

Способ святочных гаданий по книге увлек нас, как самый интересный, доступный и неопасный, и мы, уподобившись нашим предкам, тоже решили немного погадать на будущее. Спрашивали, конечно, не о замужестве или женитьбе отдельно взятых лиц, а о том, что волнует нас всех.

2020-й был, прямо скажем, паршивым годом, и очень хочется узнать, что ожидает нас в следующем году. Может, хоть он будет лучше? Для гаданий мы выбрали роман Габриэля Гарсиа Маркеса «Сто лет одиночества». И вот что у нас получилось.

### Каким в целом будет 2021 год для Германии и ее жителей?



Урсула фон дер Ляйен. Председатель Европейской комиссии, бывшая министр обороны ФРГ

*«Время не проходит, как она, в конце концов, стала думать, а снова и снова возвращается, словно движется по кругу. Но и на этот раз Урсула не пала духом. Она отчитала Хосе Аркадио Второго, будто малого ребенка, заставила его умыться, побрить бороду и потребовала помочь ей довершить восстановление дома».*

Похоже, 2021-й вряд ли будет легче 2020-го и кардинально ничего не изменится, раз время «движется по кругу». Нас ждут те же грабли и прежние трудности. Тем не менее, явно присутствует нотка оптимизма («не пала духом») и попытки разобраться с нынешним безобразием и навести порядок («помыться, побриться, довершить восстановление дома»). В общем, страна жить будет, хоть и в постоянных заботах по разгребанию проблем. Ну, и мы вместе с ней.

### Что будет с коронавирусом?



«Он был вне опасности. Сквозная рана оказалась такой чистой и прямой, что врач без труда засунул ему в грудь и вытащил через спину пропитанный йодом шнурок. “Тут единственное место, где пуля могла пройти, не задев ни одного жизненного центра”, – сказал с удовлетворением лекарь».

Ну что, товарищи, кажется, книга считает, что ковид все-таки шандалахнет нас неслабо – так, что аж насквозь прошьет, возможно, заденет всех и каждого. Придется долго восстанавливаться от пережитого. Но при этом медицина с недугом справится, вирус в итоге будет побежден и не опасен для нас. Помучаемся, переболеем и пойдем дальше.

### Какая экономическая ситуация сложится в стране?

«Он стал допытываться у матери, где закопала она золотые моне-

ты, найденные в гипсовой статуе святого Иосифа. “Никогда тебе этого не узнать, – сказала она ему с твердостью, рожденной горьким опытом прошлого. – Вот объявится хозяин денег, он и выкопает”».



Хм... Золотых россыпей нам, судя по всему, не видать. Каким бы ни было состояние экономики и объем ВВП, простым смертным от этого ничего, простите за выражение, не обломится. Как всегда, это принесет плоды лишь отдельным лицам, владельцам крупного бизнеса («хозяину денег»). Ну, а нам, с учетом «горького опыта прошлого», остается радоваться тому, что имеем, и не мечтать о грузовике с миллионами евро, который перевернется на нашей улице.

### Какой будет общая ситуация в мире?



«Во время обеда весь дом гудел, словно рынок, потные нахлебники вваливались шумной толпой и спешили занять лучшие места за столом, а кухарки налетали друг на друга, носясь с огромными кастрюлями, полными супа, блюдами с рисом, и разливали по стаканам целые бочки лимонада. Беспорядок был страшный, и Фернанда приходила в отчаяние от мысли, что многие едят по два раза».

По-видимому, особых изменений и в остальных странах ожидать не стоит. Все будет как всегда – бесконечно требующие чего-то толпы, препирательства, шум, суета, беспорядки, неразбериха. Справиться с этим будет непросто («отчаяние»). Но, тем не

менее, правящие силы все же будут искать силы и средства, чтобы удовлетворить требования всех возмущенных. Насколько им это удастся, покажет время.

### Чего ждать от погоды в новом году и будет ли он урожайным?



«В течение следующих десяти дней они совсем не видели солнечного света. Почва под ногами стала мягкой и влажной, как вулканический пепел, заросли с каждым днем приобретали все более угрожающий вид. Казалось, мир навеки утратил свою радость».

Маркес как бы намекает, что год будет довольно дождливым. Свойственные Германии дожди никуда не денутся – скорее, наоборот. Аномальной жары, как в некоторые прошлые годы, можно не ждать. Зато природа («заросли») будет буйно расти, обильно питаемая влагой, а это значит, что будет хороший урожай. Мы же, уважаемые читатели, запасаемся антидепрессантами, кто какими может (кино/вино/домино), и готовимся дать дождливому унынию бой.

Вот такие немного странные и не самые жизнеутрачивающие прогнозы выдали нам «Сто лет одиночества», но из книги слов не выкинешь. Возможно, гадай мы на каких-нибудь «Двенадцати стульях», результат получился бы веселее. В любом случае, это не повод вешать нос, ведь гадание – просто развлечение, игра, и относиться к нему следует соответственно, легко и с юмором. А как и что на самом деле будет, не дано угадать никакой книге. Поживем – увидим...

С надеждой на лучшее,  
Жанна Мязина

# Новогодние традиции: с миру по нитке

Приближается всеми любимый праздник – Новый год. Это самый светлый, радостный и удивительный праздник. У нас, русскоговорящих, Новый год ассоциируется с нарядной сверкающей елкой, Дедом Морозом, подарками, шампанским, оливье и мандаринками и, конечно же, загадыванием желаний под бой часов. А как встречают Новый год в других странах, на других континентах?

Для начала заглянем в Италию. Там в новогоднюю ночь в дома прилетает добрая фея (хоть и на метле, как ведьма) – Бефана. Она открывает дверь золотым ключиком и приносит хорошим детям подарки. Одна из традиций на Новый год в этой стране довольно своеобразна: итальянцы избавляются от всего старого и ненужного простым способом – хлам выбрасывают из окон, даже если это мебель. Считается, что чем больше ненужных вещей выбросишь, тем удачнее будет наступающий Новый год. На праздничном столе итальянцев

обязательно должны быть чечевица, орехи и виноград.

Перебираемся в Испанию. Согласно древней традиции, каждый житель в полночь должен съесть 12 виноградин – по одной с каждым ударом местных курантов. В магазинах перед праздником можно приобрести баночки с виноградом, уже очищенным от косточек и кожицы, со специальной расфасовкой по 12 штук в банке. Есть у испанцев и еще одна оригинальная традиция: надевать в новогоднюю ночь красное нижнее белье, причем это должны делать не только женщины, но и мужчины. Считается, что красный цвет притягивает удачу и финансовое благополучие. На праздничном столе в Испании всегда присутствуют сладости, печенье с сахарной пудрой, муссы, десерты. А еще – запеченная индейка с яблоками и орехами, а также креветки с лимоном и авокадо.

Теперь летим в Англию. Там принято накануне Нового года обмениваться открытками – именно англичане ввели эту традицию. Первая открытка

была напечатана в 1843 году в Лондоне. Как только часы бьют двенадцать, жители Туманного Альбиона открывают заднюю дверь дома – чтобы старый год мог спокойно уйти.

Переносимся вдаль, туда, где встает солнце. На Новый год в Японии проходит массовое паломничество в храмы, где японцы загадывают желания и просят у богов счастья и здоровья. Они встречают 1 января под бой колоколов, которые звонят 108 раз. На праздничном столе – рыбные пироги, лепешки из риса, водоросли, суши, сашими и гречневая лапша.

Главный атрибут Нового года во Вьетнаме – декоративные грабли. Чем шире грабли – тем больше счастья, удачи и достатка можно загрести. Желания вьетнамцы загадывают на ухо живому карпу, а затем выпускают его в водоем – тогда, по поверью, они обязательно исполнятся.

Заглянем в Израиль: там Новый год отмечается в сентябре, он называется Рош ха-Шана, что в переводе означа-



Новогодний салют в Италии



12 виноградин в Испании



Англия

ет «голова года». На столе у израиль-  
тян неизменно присутствуют мед и  
яблоки – чтобы угодить богу. А ко-  
гда мир отмечает Рождество, в Изра-  
иле празднуют Хануку – она отмеча-  
ется 25 декабря. В честь Хануки жите-  
ли зажигают специальный подсвеч-  
ник на семь свечей – менору, едят жа-  
ренные в масле оладьи и пончики.

Ну и, наконец, Германия. Именно  
Германия стала первой страной, где  
стали наряжать рождественские ел-  
ки и изготавливать стеклянные елоч-  
ные игрушки. По легенде, в 1419 году  
немецкие пекари решили украсить  
елку яблоками, печеньем и кусочка-  
ми сахара. Спустя столетие уже во  
всех немецких домах появилась тра-  
диция украшать рождественские ел-  
ки – розами из разноцветной бумаги  
и всевозможными сладостями. В  
1610 году в Германии изобрели спе-  
циальные машины для производ-  
ства мишуры – ее изготавливали из  
чистого серебра. Но серебро имеет  
обыкновенное со временем чернеть,  
поэтому впоследствии его заменили  
искусственным материалом.

В 1848 году в Германии был неуро-  
жай яблок. Елки украшать было не-  
чем, и поэтому стеклодувы из тю-  
рингского городка Лауша решили  
заменить яблоки шарами из цветно-  
го и прозрачного стекла. Вскоре эта  
продукция стала пользоваться боль-  
шой популярностью по всей стране и  
за ее пределами, а сама Лауша до  
1920 года оставалась мировым цен-  
тром производства елочных украше-  
ний. В наше время в Лауше можно  
посетить Страну Рождества, которая  
открыта круглый год. Здесь пред-  
ставлены 10 000 елочных украше-  
ний, которые можно купить.

Говорят, как встретишь Новый год,  
так его и проведешь. Так давайте же  
несмотря на коронавирус и прочие не-  
приятности этого года 2021-й встре-  
тим весело, с надеждой на лучшее и  
верой в исполнение заветных жела-  
ний! Чтобы мы наверстали упущен-  
ное и в следующем году все задуман-  
ное сбылось. Счастья вам!

*Карина Томсинская*

*Фото из открытых источников*



Праздничный стол в Израиле

# Humanität

## служба по уходу



**BETREUUNG  
BERATUNG  
PFLEGE**

Первая русскоязычная служба в Лейпциге



**Наши клиенты выбрали  
спокойствие,  
оперативность  
и уверенность  
в завтрашнем дне**

**☎ 0341 561 49 38**

**Жизнь продолжается!**

**Pflegedienst HUMANITÄT**  
Schulze-Boysen-Str. 4  
04317 Leipzig

Автобус № 60 до остановки  
Schulze-Boysen-Straße  
(100 метров пешком).  
Трамвай № 15 до остановки  
Ostplatz (500 метров пешком).

**Наши машины мы ремонтируем здесь! MOST**



**KFZ – WERKSTATT  
АВТОМАСТЕРСКАЯ**

**Tel 0341 / 479 11 16**

**Качественно, быстро и надежно!**

- Inspektion • Reifen • Elektrodiagnostik
- TÜV / AU • Klima • Schweißarbeit
- Diagnostik • Mechanik • Unfallreparatur

**IWK GmbH Berliner Str. 69 | 04129 Leipzig**

Читайте журнал MOST в интернете и в фейсбуке:

**www.moct.eu**

**www.facebook.com/groups/moct.eu/**

Размещение рекламы

в журнале MOST:

**info@mvmedia.org,**

**тел.: 0173 36 777 33**



Все эффективные методы классической физиотерапии и инновационные технологии



**Heilpraktikerin für Physiotherapie**

**PHYSIOTHERAPIE**

**Ines Nicolai**

Tel.: (0341) 580 61 444

Mobil.: 0176 461 355 92

Mo-Do 8:00-19:00; Fr 8:00-13:00

Lange Str. 14/HH, 04103 Leipzig

[www.physiopraxis-nicolai.de](http://www.physiopraxis-nicolai.de)

[info@physiopraxis-nicolai.de](mailto:info@physiopraxis-nicolai.de)

Мы работаем по старому адресу, но не стоим на месте.

- мануальная терапия • лечение на дому • лечение сколиоза •
- лечебная физкультура • все виды массажа • бобат-терапия •
- гальванические ванны • терапия рефлекторных зон стопы •
- лазерная терапия • лимфодренаж • остеопатические техники •
- устранение дисфункции височно-нижнечелюстного сустава •

**УСЛУГИ ПО ПОДГОТОВКЕ ДОКУМЕНТОВ  
для Генерального Консульства РФ**



• ОФОРМЛЕНИЕ ЗАГРАНПАСПОРТОВ,  
ПЕНСИОННЫХ ЗАЯВЛЕНИЙ,  
ДОВЕРЕННОСТЕЙ

• ВОПРОСЫ ГРАЖДАНСТВА

• МАТЕРИНСКИЙ КАПИТАЛ

• ПЕРЕВОД ДОКУМЕНТОВ И ИХ  
НОТАРИАЛЬНОЕ ЗАВЕРЕНИЕ

• ВИЗЫ, АВИАБИЛЕТЫ, ТУРЫ

**ORION TRAVEL REISEBÜRO  
COPPISTR.71 • 04157 LEIPZIG**

**тел.: 0341 686 55 97**

**Размещение рекламы: E-Mail: [info@moct.eu](mailto:info@moct.eu), Mobil: 0173 36 777 33**

**Добро пожаловать в „Sonnenblick“!**

**У нас новый адрес:**

**Rosa-Luxemburg-Str. 23-25, 04103 Leipzig**

**Мы обеспечим Вам  
уход, независимо от  
вашего финансового и  
социального положения**

**SONNENBLICK**

**100% оплата больничными  
кассами и социальным**

**P F L E G E D I E N S T**

**0341/ 46 86 79 80**

**24h**

**Мы Вам подарим тепло, заботу и радость!**



- ♥ Заботливый и качественный уход за больными, инвалидами и людьми преклонного возраста
- ♥ Полный комплекс медицинских услуг
- ♥ Решение всех социальных вопросов и проблем (включая организацию транспорта)
- ♥ Помощь по уборке квартиры, организация питания, ведение домашнего хозяйства
- ♥ Сопровождение к врачам, предоставление услуг переводчика
- ♥ Услуги парикмахера на дому
- ♥ Высококвалифицированный персонал

**Rosa-Luxemburg Str. 23-25, 04103 Leipzig E-Mail: [pd-sb@gmx.de](mailto:pd-sb@gmx.de)**

**Приглашаем на работу медсестер с опытом работы в Германии**

# Multiplikatorenschulungen: (12.11.2020 – 04.12.2020)

Modul 1: 12.11.2020: "Presse- und Öffentlichkeitsarbeit I: Mediale Selbstpräsentation und Kommunikation"

Modul 2: 04.12.2020 "Presse- und Öffentlichkeitsarbeit II: Digitale Medien als Instrument der Vereinsarbeit"

Modul 3: 13.11.2020

"Projektmanagement und -finanzierung I: Projektmanagement im Ehrenamt: Von der Idee bis zur Umsetzung"

Modul 4: 03.12.2020

"Projektmanagement und -finanzierung II: Beantragung von Fördermitteln: Wie kann man Projekte finanzieren?"



Anmeldung für die Teilnahme:

Integrationsverein „Leipzig –  
Brücke der Kulturen“ e.V.

Heinrich-Budde-Str. 1, 04157 Leipzig

Bitte kontaktieren Sie uns unter:

Tel.: 0341 / 42 017 82

mobil / WhatsApp: 0173 / 36 777 33; E-Mail: LBK@moct.eu; Web: www.moct.eu

Gefördert durch:



Bundesministerium  
des Innern

aufgrund eines Beschlusses  
des Deutschen Bundestages



**Мы сделаем Вашу жизнь комфортной  
и уютной, несмотря на все невзгоды!**

- ♦ Полный комплекс мед. услуг
- ♦ Выезд на дом
- ♦ Уход и помощь на дому
- ♦ Внимательное и заботливое обслуживание
- ♦ Услуги социального работника
- ♦ Предоставление переводчиков, транспорта
- ♦ Высококвалифицированный персонал

**Arnika GbR  
ambulanter Pflegedienst**

Kirschbergstr. 37

04159 Leipzig

Тел. 0341 / 679 15 47 0

Факс 0341 / 975 21 48 3

E-mail: [arnika3@web.de](mailto:arnika3@web.de)

Мобильный: 0152 / 54 09 15 54



**24h**

**Мы поможем Вам в самую  
трудную минуту жизни!  
Ритуальные услуги в Лейпциге**



**Süd-Ost Bestattungshaus**

Kirschbergstr. 37

04159 Leipzig

Mobil: +49 (0)1521 53 436 53

Fax: +49 (0)321 21 11 41 27

E-Mail: [sued-ost-bestattungshaus@web.de](mailto:sued-ost-bestattungshaus@web.de)

Web: [www.suedost-bestattung.de](http://www.suedost-bestattung.de)



**0152 / 540 91 554**

# ДОСКА ОБЪЯВЛЕНИЙ

## ПОЗДРАВЛЕНИЯ

Коллектив LBK e.V. поздравляет с Днем Рождения нашу коллегу и автора **Светлану Лохман**.  
Желаем просыпаться с настроением,  
С улыбкой вечерами засыпать.  
Пусть будут дни наполнены свечением,  
Желаем не болеть, не унывать.

Коллектив LBK e.V. поздравляет с Днем Рождения нашего коллегу и дизайнера **Владимира Жукова**.  
Ты успешный, креативный,  
Сильный, смелый, позитивный  
И немножечко брутальный,  
Элегантный, гениальный.

Так пускай же  
Счастье с ног сбивает,  
А здоровье расцветает.  
Чтоб не только в день рождения  
Было классным настроенье.

Чтоб икру мог ложкой кушать,  
Звон монет все время слушать,  
Быть любимым и любить.  
В общем, очень круто жить!

Журнал «МОСТ» не несёт ответственности за достоверность и неточности, а также за содержание объявлений. Частные объявления до 120 знаков, включая пробелы и знаки препинания, публикуются бесплатно. Коммерческие объявления, выделенные цветом или шрифтом – по договорённости с редакцией. Объявления сомнительного, по мнению редакции, содержания могут быть отредактированы или не допущены к публикации. Редакция оставляет за собой право корректировать объявления. Подать объявление Вы сможете по тел.: 0341/420 17 82 или E-mail: redaktion@mocht.eu.

## РАБОТА

В связи с расширением центр физиотерапии Елены Шумах приглашает на работу физиотерапевта со специализацией по мануальной терапии.  
Ждём ваших резюме.  
✉: rl\_schumach@web.de

Интеграционное общество LBK e.V. и журнал «МОСТ» ищет волонтеров в Лейпциге. Тел.: **0341 4201782**, эл. почта: **info@mocht.eu**

Предлагаем работу для квалифицированного медперсонала, а также ищем персонал для сопровождения по врачам, переводов и осуществления закупок. Как с машиной, так и без.  
Pflegedienst „Sonnenblick“.  
Тел.: **0341 / 46867980**  
E-Mail: **pd-sb@gmx.de**

Ищем медперсонал. „Michelson Pflegeambulanz“. Тел.: **0341 / 2499040**  
Bernhardstrasse 1, 04315 Leipzig

„MediWelt“ требуются: медсестры, социальные работники с правами и знанием немецкого языка, помощники по уходу за больными и ведению домашнего хозяйства  
Тел.: **0176 / 70524757**  
E-Mail: **qualitaet\_pflege@gmx.de**

Продукты из Польши и России Тел. **0341 / 33 11 018**



**Lebensmittel aus Osteuropa**

**ПРИХОДИТЕ! МЫ БУДЕМ ВСЕГДА РАДЫ ВИДЕТЬ ВАС!**



**Zweinaundorfer Str. 4, 04318 Leipzig**  
Проезд: трамвай № 4, автобус № 70, 72, 73 до ост. Breite Straße



**Zentrum für Manuelle Therapie**

**VOLK Alexander**

- + спортивная физиотерапия
- + мануальная терапия
- + эрготерапия
- + логопедия

**20 лет**  
**успешной работы в Лейпциге**



Funkenburgstr. 1 · 04105 Leipzig · Тел.: 0341 2618195

Rieser Str. 39 · 04328 Leipzig · Тел.: 0341 2517577

ЛЕЧИТЬ, ТАК ЛЕЧИТЬ...

**Проведение торжеств, свадеб!**

**Живая музыка Ведущий (тамада)**

**Фото- и видеосъемка**

**MVMEDIA 0173 / 36 777 33**

**Jetzt beraten lassen.**

**GÜNSTIGER ALS DU DENKST UND LEISTUNGSTARK WIE ERWARTET.**

Die Allianz Autoversicherung.

**André Maier**  
Allianz Generalvertretung  
Jupiterstraße 44  
04205 Leipzig  
andre.maier@allianz.de  
[www.allianz-andremaier.de](http://www.allianz-andremaier.de)  
Telefon 03 41 2 46 53 88  
WhatsApp 01 72 3 55 66 67

Выгодней, чем вы ожидаете!  
Для вашей уверенности. Мы говорим на вашем языке.



**Алексей Данквардт**  
Адвокат – эксперт  
по уголовному праву  
(Fachanwalt für Strafrecht)

Кроме того, услуги в следующих отраслях права:

- гражданское право
- семейное право
- трудовое право
- консультации по задолженности
- дорожно-транспортные происшествия
- посредничество в деловых контактах стран СНГ и Балтии с Германией и др.

**Мы говорим по-русски!**

Permoserstr. 2  
04347 Leipzig  
[www.ra-danckwardt.de](http://www.ra-danckwardt.de)

0341 30 68 424  
0341 30 68 441  
[kanzlei@ra-danckwardt.de](mailto:kanzlei@ra-danckwardt.de)

**Свежая выпечка на заказ**

Пирожки  
Ватрушки  
Булочки  
Пиццы



Hefeteig:

Weizenmehl,

Hefe (frisch), Margarine, Eier, Zucker, Vanillezucker oder Vanillin, Sonnenblumenöl, Salz, Wasser

**Заказы по телефонам:**  
**0341 420 17 82**  
**0173 36 777 33**



Leipzig –Brücke der Kulturen e.V. / Heinrich-Budde-Str. 1, 04157 Leipzig

**Mehr als 5000 russischsprechende  
Leser sehen Ihre Werbung!**

Mit „MOST“ zum Erfolg! Tel.: 0341/420 17 82,  
0173/36 777 33, E-Mail: info@m-ost.eu



## Служба по уходу за больными

**Pflegedienst «MediWelt»**

**Профессиональный уход у Вас дома  
Ваши проблемы и заботы  
мы возьмём на себя!**

- Бесплатные консультации специалиста по вопросам ухода за больным
- Качественный уход для пожилых, тяжелобольных и инвалидов
- Сопровождение в различные учреждения и инстанции, визиты к врачам
- Услуги переводчика и шофера
- Помощь в приобретении санитарно-технических средств реабилитации
- Помощь в сфере социального обслуживания и решения бытовых проблем
- Помощь по ведению домашнего хозяйства и организация питания на дому

Mob.: 0176 / 70 52 47 57  
Fax: 0341 / 68 19 74 33  
E-Mail: qualitaet\_pflege@gmx.de

**Dresdnerstr. 21  
04107 Leipzig**



**круглосуточно Tel.: 0341 - 681 97 430**

Приглашаем медицинский персонал на работу!



Подарите близкому вам человеку тепло, заботливое и чуткое отношение, комфорт и спокойствие!  
Поручите уход за больными квалифицированным специалистам, проверенным и надежным сотрудникам.

- ✓ Выезд на дом
- ✓ Уход и помощь на дому
- ✓ Внимательное и заботливое обслуживание
- ✓ Услуги социального работника
- ✓ Предоставление переводчиков, транспорта, стилиста

**LIVIMEDICUS – ВСЕГДА ДЛЯ ВАС!**

Услуги оплачиваются больничными кассами и социальным

**☎: 0341 / 92 73 01 51**

**☎: 0341 / 92 73 01 52**

**Наш адрес:  
Livimedicus  
Löbauer Str. 68  
04347 Leipzig**

**24ч.**



# ProfiMED

**Ihr Pflegedienst in Leipzig**

**Ваши сложности – наши заботы**

**Весь комплекс услуг:  
уход, лечение, социальная поддержка**

**Специально для наших пациентов:**

- новейшие методы лечения ран (проводятся сертифицированным экспертом)
- вызов скорой помощи с последующим сопровождением в клинику (круглосуточно)
- во время стационарного лечения мы с вами (переводим, контактируем с врачами, непрерывно наблюдаем за состоянием Вашего здоровья)
- я уделяю внимание каждому пациенту, тяжелые случаи веду лично

**Профессионализм**

**Надёжность**

**Стабильность**

**Mobil. (24 ч.): 0176 228 106 73**

**Tel.: 0341 591 76 70**

Bernhard-Görling-Str. 16, 04107 Leipzig

Подробности на сайте:

**www.pflegedienst-profimed.de**

**С 2021 года у нас  
новые вакансии!**

## Сделай первый шаг!

**Мы предлагаем к сотрудничеству  
творческих людей с опытом  
работы в разных областях!**

Мы предлагаем следующие вакансии:

- в редакции журнала «МОСТ»;
- в кукольном театре;
- в социальной сфере (помощь пожилым людям, сопровождение);
- в области фотографии, аудио- и видеомонтажа и дизайна

**Одним из наших приоритетных на-  
правлений является работа с детьми,  
организация детских праздников,  
кукольных спектаклей, тематических  
мероприятий.**

**Sprechen Sie uns an:**

**Integrationsverein Leipzig –  
Brücke der Kulturen e.V.  
Heinrich-Budde-Straße 1  
04157 Leipzig  
Telefon: 0341 / 420 17 82**



Bundesamt  
für Familie und  
zivilgesellschaftliche Aufgaben

**BFD**   
Der Bundesfreiwilligendienst  
Zeit, das Richtige zu tun.

[www.bundesfreiwilligendienst.de](http://www.bundesfreiwilligendienst.de)